198

• بررسی تطبیقی حضرت زکریا و یحیی در قرآن و عهدجدید

سمیرا صبوریان راد (دانش آموخته دوره عالی علوم و معارف قرآن و عضو حلقهٔ علمی قرآن دفتر تبلیغات اسلامی خراسان رضوی)

حكيده

یکی از موارد اشـــتراکی میان کتاب مقدس عهدجدیــد و قرآن کریم، ذکر انبیای بزرگ چون زکریا و یحیی ● است. قرآن از آنرو که کتابی صرفاً تاریخی نیست، در این داســتان نیز به ذکر اهم وقایع میپردازد؛ اما عهدجدید از آنرو که راویان بشری دارد، به جزئیات تاریخی با تفصیل بیشــتری پرداخته ســت. مطالعهٔ تطبیقی ایندو پیامبر، ما را به مواضع وفاق و نیز اختلاف آشنا می کند. این تطبیقات، بیانگر نگاه راویان صــدور آندو و درنتیجه بحث تاریخی بودن متن، و تحریف یا عدم تحریف، و زیبایی روایتها در آندو متن است.

کلیدواژگان: قرآن کریه، کتاب عهدجدید، حضرت زکریا •، حضرت بحیی •، حضرت مریم •، داستان انبیای الهی.

نام حضرت بحیی • پنجبار در قرآن آمده و داستان تولدش و صفاتی چون مهربانی، پرهیزگاری، فروتنی، نیکی به والدین و سدر مورد ایشان ذکر شده است. در قرآن از یحیی به عنوان بشارت دهندهٔ عیسی و کلمهٔ الهی عیسی مسیح، سید، حصور و نبی نیز یاد شده است. داستان زندگی حضرت زکریا • نیز ضمن داستان مریم • و بشارت تولد یحیی در کهولتِ سنّ وی، در زمرهٔ اشارات قرآنی است. از زکریا و یحیی • در کتاب عهد جدید بهروشنی یاد شده است و این تحقیق در تطبیق گزارههای این دو متن مقدس است.

این موضوع ذیل کتابهای قصص الانبیاء چون: «بررسی تاریخی قصص قرآن» اثر محمد بیومی، «مقایســـهٔ قصص در قرآن و عهدین» از عباس اشرفی و سایر آثار آمده است. این مقاله با رویکرد تطبیقی و بهصورت کتابخانهای پژوهش شده است.

بخش اول. ویژگیهای زکریا و یحیی • در قرآن ۱. اوصاف حضرت زکریا •

قرآن كريم دربارهٔ زكريا • مىفرمايد:

«وَزَكَرِيا ويحْيى وَعِيسَى وَإِلْياس كُلَّ مِنَ الصَالِحِينَ»؛ «زكريا از بندگان صالح و صابر خداوند و پيامبري همانند اسماعيل، عيسي و الياس بود.»

وی مورد رحمت خداوند بود و در سن پیری با همسری نازا، صاحب فرزندی به نام یحیی شد. ایشان هرگز از استجابت دعا محروم نبود و خداوند را در صبح و شام تسبیح می گفت و به عبادت خداوند می پرداخت. ۲

همچنان که میدانیم زکریا • پس از مرگ عمران (پدر مریم)، سرپرستیِ مریم را برعهده گرفت و کسی جز او بر محراب وارد نمی شد و خداوندمتعال میخواست که کرامت و ارجمندیِ مریم را به او بنمایاند، از این رو وی هرگاه که در محراب بر او وارد می شد، نزد خود خوراکی می یافت:

«كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابِ وَجَدَ عِندَهَا رِزْقاً قَالَ يَا مرْيَمٌ أَنَّى لَكِ هَـذَا قَالَتْ

۱. انعام/۵.

۲. رک: مریم/۱ -۱ ۱.

۳. محمد بیومی، بررسی تاریخی قصص قرآن، ترجمه: محمد راستگو، ص۲۱۵-۲۱۶.

هُوَ مِنْ عِندِ اللهِ إِنَّ اللهَ يَرْزُقٌ مَن بَشَاء بِغَيْرِ حِسَابٍ» الازكريا هربار كه در محراب بر او وارد مَي شَد، نزد او [نوعي] خوراكي مي يافت. [مي] گفت: «اي مريم، اين از كجا براي تو [آمده است؟ او در پاسخ مي] گفت: «اين از جانب خداست، كه خدا به هركس بخواهد، بي شمار روزي مي دهد.»

زکریا •از پیری به ناتوانی رسیده و زنش نیز نازا بود. ابن عباس می گوید: سنّ زکریا در هنگام سرپرستی مریم، ۱۲۰سال و زنش ۹ مسال داشت. کریا وقتی کرامتهای خداوندمتعال را در حق مریم دید و بهویژه آنکه دید، خداوند چگونه آن دوشیرهٔ شایسته را به روزی می نوازد، به فضل و رحمت الهی امید بست. مفسران عقیده دارند که زکریا • در نزد مریم میوههای تابستانی را در زمستان، و میوههای زمستانی را در تابستان می دید و آنگاه که چنین لطف خارق العاده ای را ملاحظه کرد، امید به لطف خداوند بست تا مگر در حق او نیز برخلاف معمول طبیعت، لطفی ارزانی دارد و از زن پیر و نازایش فرزندی به او بدهد. تا

۱،۱. بشارت ولادت بحیی • در قرآن

زکریا • وقتی نشانههای بارز قدرت الهی و احترامی را که به مریم پارسا عنایت کرده بود، مشاهده نمود، با پروردگار خود اینچنین مناجات کرد:

«رَبِّ إِنِّى وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّى وَاشْتَعَلَ الرَأْسُ شَيبًا ولَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيا ﴿ وَإِنِّى خِفْتُ الْمَوَالِي مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيا ﴿ يرِثُنِي وَيرِثُ مِنْ لَدُنْكَ وَلِيا ﴿ يرِثُنِي وَيرِثُ مِنْ اللهِ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيا ﴾ ﴿ ﴿ يروردگارا! استخوانهايم سُست گشته و پيرى مويم را سپيد نموده است؛ ولي من هيچگاه از عطاى تو محروم نبوده ام. بارخدايا! من از اين وارثان كنوني بيمناكام كه راه باطل پويند و همسرم نيز نازاست، از پيشگاه خود به من جانشيني شايسته عنايت كن كه وارث من و همسر آل يعقوب باشد، خداوندا! او را وارثي يسنديده و صالح مقرر دار! ﴾

خداوند دعای زکریا • را به استجابت رساند و فرشتگانی را نزد او فرستاد تا به او مژده دهند که خدای متعال بهزودی به او فرزندی عنایت خواهد فرمود و نام بحیی را برایش برگزیند که ویژهٔ اوست و هیچکس را به این اسم نامگذاری نکرده است و به

۱. آلعمران/۳۷،

٢. فخرالدين محمدبن عمر رازي، التفسير الكبير (مفاتيحُالغيب)، ص٣٩.

۳. همان، ص۳۲–۳۳.

۴. مريم/۴-۶

زودی برکات الهی بر او وارد میشود. وی به کتاب الهی ایمان میآورد و پیشوای قوم خود خواهد بود و از شهوات و هوای نفس اجتناب و دوری میکند.^۵

زکریا • از این مژده شگفتزده شد و عرض کرد:

«قَالَ رَبُّكَ هُو عَلَى هُينٌ وَ قَدْخَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيئاً * قَالَ رَبُّ اجْعَل عِي كَذَلكَ قَالَ رَبُّكَ هُو عَلَى هَينٌ وَ قَدْخَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيئاً * قَالَ رَبُّ اجْعَل عِي كَذَلكَ قَالَ آيتُكَ أُلَّا تُكَلِّمَ النَّاسِ ثَلَاثُ لَيالٍ سَوِياً * فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِه مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى آيةً قَالَ آيتَكَ أُلَّا تُكلِّمَ النَّاسِ ثَلَاثُ لَيالٍ سَوِياً * فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِه مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيهِمْ أَنْ سَبِّجُوا بَكْرَةً وَعَشِياً * * (پروردگار!! چگونه براى من فرزندى خواهد بود؟! إليهِمْ أَنْ سَبِّجُوا بَكْرَةً وعَشِيم است، و من نيز از شدت پيرى افتاده شدهام * فرمود: پروردگارت اينگونه گفته (و اراده كرده) اين بر من آسان است؛ و قبلاً تو را آفريدم درحالىكه چيزى نبودى * عرض كرد: پروردگار!! نشانهاى براى من قرارده! فرمود: درحالىك درحالىك داشت؛ درحالىك نشانه تو اين است كه سهشبانه روز قدرت تكلم (بامردم) نخواهى داشت؛ درحالىك زبانت سالم است * او از محراب عبادتش به سوى مردم بيرون آمد؛ و با اشاره به آنها زبانت سالم است * او از محراب عبادتش به سوى مردم بيرون آمد؛ و با اشاره به آنها گفت: (به شكرانهٔ اين موهبت)، صبحوشام خدا را تسبيح گوييد!»

از امام محمدباقر • روایت است که چون بحیی • متولد شد، او را به آسمان بردند و از نهرهای بهشت او را غذا میدادند، و چون او را از شیر بازگرفتند او را به سوی پدرش فرود آوردند و در هرخانهای که بود، خانه از نور رویش روشن میشد.

۲. اوصاف حضرت بحیی

یحیی •، پاک و استوار به جوانی رسید، و این در حالی بود که در پرهیزگاری و پارسایی و فرمان پذیری از پروردگارش نمونه بود. او همچنین به نیکوکاری در حق پدر و مادر نیز زبانزد عام و خاص بود. خداوندمتعال او را به دانش و حکمت نواخته و با رسالت بر او منت گذارده بود.^

«أَنَّ اللهُ يَبَشِّرُكَ بِيحْيى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللهِ وَسَيدًا وحَصُورًا ونَبِياً مِنَ الصَالِحِينَ»؛ «خداوند تو را به بحیی که تصدیق کنندهٔ فیض الهی(عیسی) و سرور و خویشتندار و پیامبری از نیکوکاران است نوید میدهد.»

۵. عفیف و عبدالفتاح طباره، همراه با پیامبران در قرآن، ترجمه: حسین خاکساران و عباس جلالی، ص۴۰۱. ۶ مریم/۱۱.

٧. قطب الدين راوندي، قصص الانبياء، ص٢١۶.

٨. محمد بيومي، بررسي تاريخي قصص قرآن، ص٢٢٩.

٩. آلعمران٣٩.

خداوندمتعال پیامبر بزرگوارش، حضرت بحیی • را در سورهٔ آلعمران به چهار صفت وصف کرده است.

۲٫۱. تصدیق کنندهٔ عیسی

در قرآن شاهد دو رابطه میان عیسی و حیی •هستیم اول، رابطهٔ تصدیق کنندگی یحیی • برای عیسی • است که در همین آیه اشاره شده است: «أُنَّ اللهَ یَبَشِّرُکَ بیحْیی مُصَدِّقًا بِکَلِمَةِ مِنَ اللهِ»

از ابن عباس روایت شده که عیسی و بحیی، پسرخاله بودهاند و مادر بحیی به مریم می گفت: «میبینم که فرزندم در شکم برای فرزندی که تو در شکم داری سجده میبرد.» یحیی \bullet ششماه از عیسی \bullet بزرگتر بود و نخستین کسی بود که به او ایمان آورد و او را به عنوان کلمهٔ و روح الهی تصدیق کرد. ۲

رابطهٔ دوم، بین زکریا و مادر عیسی یعنی مریم • در موضوع سرپرستی مریم توسط زکریا است که در آیهٔ زیرِ به آن اشاره شده است:

«فَتَقَبَّلَهَا ربَّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حسَنًا وكَقَّلَهَا زَكَرِيا»؛ «خداوند، او(مريم) را بهطرز نيكويى پذيرفت؛ و بهطرز شايستهاى، (نهال وجود) او رارويانيد (و پرورش داد)؛ و كفالت او را به زكريا سپرد.»

۲٫۲. آقایی و سروری

دومین وصف دربارهٔ یحیی •، «سید/سرور»بودن اوست. ابن عباس، سید را به بر دبار و بزرگوار و پرهیزگار تفسیر کرده است. سید کسی است که بر قوم خویش سروری دارد، بعنی از جایگاه و مرتبت بالاتری از آنان برخوردار است و بحیی • از این حیث بر قوم خویش برتر بود؛ چراکه هرگز مرتکب گناهی نشد، و درنتیجه بر آنان سروری داشت. آنگاه کسی که در امور دین سرور و پیشوا باشد، قطعاً اوصافی دیگر از قبیل دانش، بردباری، بخشندگی، زهد، پارسایی و پرهیزگاری را نیز در بر میگیرد. ۲

۲٫۳. خویشتنداری

حَصر در لغت بهمعنای حبس و بازداشتن است و بیشتر محققان برآنند که یحیی از روی پاکدامنی و پارسایی، خویشتن را از نزدیکشدن به زنان نگاه میداشت و از اینرو،

۲..

١. سيد محمد آلوسي، روحالمعاني في تفسير القرآن العظيم، ج٢، ص١٤.

۲. محمد بیومی، بررسی تاریخی قصص قرآن، ص۲۲۶.

۲. آلعمران۲۲.

۴. ابوحفص نجم الدين محمد نسفى، تفسير نسفى، ج١، ص١٥٤.

حصور بهمعنای کسی است که بسیارخویشتن دار است و جلوی خود را می گیرد. ا

باید توجه کنیم که ویژگی «حصور»، ستایشی برای بحیی • است و هرگز به این معنا نیست که وی همسری اختیار نکرد یا با ایشان نزدیکی نمی کرد؛ زیرا چنان که بسیاری گفته اند وی از گناهان و پلیدی ها برکنار بود. در تأیید این، گفته اند که حتی در دعای پدرش پیش از تولد وی، از دیاد نسل خواسته شده بود؛ زیرا می گوید: «هَبْ لِی مِنْ لَدُنْکَ ذُرِّیةً طَیبَةً». بنابراین گویا خواستهٔ پدرش زکریا، این بود که خداوند به او فرزندی دارای ذریه و نسل پیوسته ببخشد.

۲٫۴ نبوت

چهارمین وصف بحیــی •، «وَ نَبِیاً مِنَ الصَالحِینَ» یعنی نبوت اوســت. پس از بشارت به تولدش، دومین و در عینحال والاترین مژده این بود که حضرت زکریا دربارهٔ او دریافت کرد."

در سورهٔ مریم نیز دربارهٔ نبوت ایشان میخوانیم:

«یا یحیی خُذِ الْکِتَابِ بِقُوَّةٍ وَآتینَاه الْحُکْمَ صَبِیاً» ٔ ﴿ ﴿ اَی بحیی اِ کتاب را با قوت بگیر و ما فرمان نبوت را در کودکی به او دادیم. »

خداوند به او کتاب داد و کتاب همان تورات، کتاب بنی اسرائیل پس از موسی • است که پیامبران شان احکام آن را به پا داشته، آن را به مردم می آموختند و به آن حکم می کردند و درواقع بکی از مهمترین نعمتهای الهی بر بنی اسرائیل بود. چنان که می فرماید:

«وَلَقَدْ آتینَا بنِی اِسْرَائِیلَ الْکِتَابِ وَالْحُکْمَ وَالنَّبُوَّةَ»؛ ﴿ «و به بنیاسرائیل کتاب و فرمانروایی و پیامبری دادیم.»

و نیز می فرماید: «یایخیی خُذِ الْکتَاب بِقُوَّة وَآتینَاهَ الْحُکْمَ صَبِیا ﴿ وَمَنَانًا مِنْ لَدُنَّا و زَکَاةً وَ کَانَ تَقِیا ﴿ وَبَوَّا بِوَالِدَیهِ وَلَمْ یکُنْ جَبَّارا عَصِیا ﴿ وَسَلَامٌ عَلَیهِ یوْمَ وُلِدَ وَیوْمَ یمُوتُ وَیَوْمَ یبُوتَ (و عقل وَیبُومَ یبْعَثُ حَیا ﴾ ﴿ ﴿ اَی بحیی! کتاب (خدا) را با قوت بگیر! و ما فرمان نبوت (و عقل کافی) در کودکی به او دادیم ﴿ و رحمت و محبتی از ناحیهٔ خود به او بخشیدیم، و

۱. محمد بیومی، بررسی تاریخی قصص قرآن، ص۲۲.

٢. اسماعيل بن عمروبن كثير دمشقى، تفسير القرآن العظيم (ابن كثير)، ج١، ص٥٤١-٥٤٢.

٣. محمد بيومي، بررسي تاريخي قصص قرآن، ص٢٢.

۴. مريم/۱۲.

۵. محمد بیومی، بررسی تاریخی قصص قرآن، ص۲۳۰.

۶ مریم/۱۲–۱۵.

پاکی (دل و جان) و او پرهیزگار بود* او نسبت به پدرومادرش نیکوکار بود؛ و جبار (و متکبر) و عصیانگر نبود* سلام بر او، آن روز که تولد بافت، و آن روز که میمیرد، و آن روز که زنده برانگیخته میشود.»

۲٫۵. مهرورزی

خداوند می فرماید ما از نزد خویش، یحیی • را مهرورز قراردادیم، یعنی خداوندمتعال به عنوان بخشش از نزد خود (بدون هیچ مشقت و آموزشی) به او مهربانی و ارزانی داشت، که چنین وصفی در حق او و برای او بسیار پسندیده بود. مهربانی و مهرورزی برای هرپیامبری که مکلّف به رعایت احساس و عواطف دل و جان مردم و جذب مهربانانه آنان به نیکی باشد، ضروری است. روایت است که «حنّان» در اینجا به معنای محبت است؛ بعنی از نزد خویش به او محبتی دادیم و او را محبوب و خوشایند مردم قرار دادیم؛ چنانکه هرکس او را می دید، به او مهر می ورزید. تا

۲٫۶. پاکی

زکات بهمعنای پالودگی از آلودگی و گناه است. از ابنعباس روایت شده که معنای «زکاة»، برکت است و بعنی خداوندمتعال به او پاکی، پاکدامنی، پاکدلی و پاکسرشتی داده تا با آن هرگونه آلودگی را از دل و جان بزداید و و آن را پاک و یالوده بدارد."

۲,۷. پرهيزگاري

حضرت یحیی • مؤمنی متقی و پرهیزگار بود و دائماً به امر خداوند، پرهیزگار و مراقب بود، بهنحوی که از او بیم داشت و همواره در عیان و نهان، خدا را ناظر بر خود میدد، و گفته شده که سزاوار ترین مردم به تقوا کسی است که نه گناهی مرتکب شده و نه آهنگ گناهی کرده است و به عنوان مثال بحییبن زکریا • را شاهد آوردهاند.

۴۲٫۸ نیکی به والدین

یحیی • به پدر و مادر خویش نیکوکار و در فرمانبرداری و محبت به آنان پیشرو بود و هرگز از فرمان آنان سـر نمیپیچید؛ چراکه پس از تعظیم خداوندمتعال، هیچ

7.7

۱. محمد بیومی، بررسی تاریخی قصص قرآن، ص۲۳۲.

٢. سيد محمد آلوسي، روحالمعاني في تفسير القرآن العظيم، ج١٤، ص٣.

٣. سيدبن قطببن ابراهيم شاذلي، في ظلال القرآن، ج٢، ص٢٣٠٤.

محمد بیومی، بررسی تاریخی قصص قرآن، ص۲۳۳.

عبادتی همسان با بزرگداشت پدر و مادر نیست. از این روی خداوندمتعال می فرماید: «وَقَضَی رَبُّکَ أَلَّاتَعْبُدُوا إِلَّا إِیاهَ وَبِالْوَالِدَینِ إِحْسَانًا»؛ آ «پروردگارت چنین مقرر داشته که جز او را نپرستید و به پدر و مادر خویش نیکی کنید.»

۲,۹. فروتني

یکی دیگر از اوصاف بحیی • ستمکارنبودن وی بود. وی هرگز از روی کبر و برتری جویسی از حق روی برنمی تافت و همواره به راستی گردن مینهاد و هرگز به مردم فخر نمی فروخت و بر آنان برتری نمی جست. آز ابن عباس روایت شده، جبار کسی است که می کُشد و از روی خشم مردم را گردن می زند. در این آیه، مراد وصف فروتنی و نرم خویی حضرت بحیی • است که متصف به اوصاف مؤمنان شده است. خداوندمتعال در حق پیامبراکرم • نیز می فرماید:

«فَبِمَا رحْمَةٍ مِنَ اللهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْكُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ»، «به (بركت) رحمت الهي، دربرابر آنان(مردم) نرم (و مهربان) شدى! و اگر خشن و سنگدل بودى، از اطراف تو، يراكنده مي شدند.»

۲,۱۰. تواضع در برابر خدا

«وَلَمْ یکُنْ ... عَصِیاً»؛ یعنی یحیی • هرگز سـرکش نبود. عَصیّ از عاصی بلیغتر است و منظور، مبالغه در پرهیزگاری است. طبرسی میگوید: «وَلَمْ یکُنْ جَبَّاراً عَصِیاً» یعنی از طاعت خداوند و فرمان پدر و مادر سـرنمی پیچید؛ بلکه برای خداوند و پدر و مادر خویش، فروتن و متواضع بـود و از اوامر آنان فرمان می پذیرفت و از نواهی آنان بازمیماند و هرگز نسبت به خداوند و پدر و مادرش سرکش نبود.» ۶

۲,۱۱. درودهای سهگانه

«وَسَلَامٌ عَلَيهِ يوْمَ وُلِدَ وَيوْمَ يمُوتُ وَيوْمَ يبْعَتُ حَياً»؛ «درود بر او باد روزی که زاده شد و روزی که میمیرد و روزی که زنده برانگیخته میشود».

همچنان که میدانیم، هولناکترین لحظههای انسان در سه جایگاه زمانی است: روزی که به دنیا آید و خود را بیرون از جایی که بوده احساس میکند؛ و روزی نیز

۱. همان.

۲. اسراء/۲۳.

٣. محمد بيومي، بررسي تاريخي قصص قرآن، ص٢٣٣.

۴. سيد محمد آلوسي، روحالمعاني في تفسير القرآن العظيم، ج١٤، ص٣.

۵. ألعمران۱۵۹٬

ع ابوجعفر محمدبن جرير طبرسي، جامعالبيان في تفسير القرآن، ج١٤، ص٥

که میمیرد و گروهی را می بیند که هرگز آنان را ندیده است؛ و سوم، روزی است که برانگیخته می شود و خویشتن را در محشری سترگ می بیند. بدین سان خداوندمتعال یحیی • را در هرسه مرحله به طور ویژه، ایمن داد. ا

از حسن بصری روایت شده که:

«یحیی و عیسی • در جایی همدیگر را ملاقات کردند. عیسی به او گفت: برای من آمرزش بخواه که تو از من بهتری. بحیی نیز به او گفت که برای من آمرزش بخواه که تو از من بهتری، من بر خویشتن درود فرستادهام؛ اما خداوند بر تو درود فرستاده است؛ پس سوگند به خداوند که فضل هر دوی آنان معلوم گردید.»

بخش دوم. ویژگیهای حضرت زکریا و بحیی • در عهدجدید ۱. اوصاف زکریا •

زکریا • کاهنی یهودی و عضو دستهای از خدمهٔ خانه خدا و بسیار درستکار و مجری احکام الهی با جان و دل بود. او توسط فرشتهٔ خدا در ایام پیری به بحیای نبی • وعده داده شد و در زمان تولد بحیی از روح القدس پر شد و نبوت کرد."

همسر زکریا • الیزابت نام داشت که از نسل هارون(برادر موسی) و از قبیلهٔ کاهنان بهود بود. ٔ الیزابت زنی پارسا، متعبد، مجری احکام الهی، پیر، سالخورده و نازا بود. ٔ

۱٫۱. بشارت ولادت بحیی به زکریا • در عهدجدید

زکریا • و الیزابت پیر و سال خورده بودند و نیز الیزابت نازا بود. فرشتهٔ خدا (جبرئیل) در جایگاه مقدس خانهٔ خدا، بر او ظاهر شد و در طرف راست قربانگاه ایستاد. زکریا از دیدن فرشته، مبهوت و هراسان شد؛ ولی فرشته او را تسلی داد و به او بشارت پسری به نام بحیی • داد که موجب شادی و سرور والدین و بسیاری دیگر شد. 3 زکریا • به فرشته گفت:

7.4

۱. محمد بیومی، بررسی تاریخی قصص قرآن، ص۲۳۵.

۲. ابوحفص نجم الدين محمد نسفى، تفسير نسفى، ج۲، ص۳۰.

٣. ر ک: لوقا، ١: ۶-١٥.

۴. لوقا، ۱: ۵

۵. لوقا، ۱: ۷.

۶. رک: همان.

«ولی غیر ممکن است! چون من پیر شدهام و همسرم نیز سال خورده است! فرشته در جواب گفت: من جبرائیل هستم که در حضور خدا می ایستم و اوست که مرا فرستاده تا این خبر خوش را به تو دهم؛ اما حال که سخنان مرا باور نکردی، قدرت تکلم را از دست خواهی داد و تا زمانی که کودک به دنیا بیاید، یارای سخن گفتن نخواهی داشت، و آنچه گفتم در زمان مقرر واقع خواهد شد.»

زمانی کـه زکریا از جایگاه مقدس به صحن آمد، قدرت تکلم نداشت؛ لذا مردم فهمیدند که او رؤیایی دیده است. پس از مدتی اندک، الیزابت باردار شد و پسری به دنیا آورد و چون نوزاد هشتروزه شد، تمام بستگان و دوستان برای مراسم ختنه جمع شدند و میخواستند نام او را زکریا بگذارند؛ ولی الیزابت نام او را یحیی نهاد و چون با اشاره از زکریا خواستند که نام او چه باشد، زکریا با اشاره، تختهای خواست و روی آن نوشت: «نامش بحیی است» و در این هنگام زبان زکریا باز شد، و خدا را شکر کرد. ۲

۱٫۲ نبوت بحیی • در عهدجدید

جبرائیل در حین بشارت بحیی به زکریا • او را این چنین توصیف می کند:

«این پسر باعث شادی و سرور شما خواهد شد و بسیاری نیز از تولدش شاد خواهند شد؛ زیرا او از مردان بزرگ خدا خواهد شد. او هرگز نباید شراب و مشروبات مستی آور بنوشد؛ چون حتی پیش از تولد از روح القدس پر خواهد بود. بسیاری از بنی اسرائیل توسط او بهسوی خداوند، خدای خود بازگشت خواهند نمود. او خدمت خود را با همان روح و قدرت الیاس (یکی از انبیای قدیم) انجام خواهد داد. او پیشاپیش مسیح خواهد آمد تا مردم را برای ظهور او آماده کند و به آنها بیاموزد که همچون اجداد و خویش خداوند را دوست داشته باشند.» یحیی رشد کرد و صاحب روحی توانا شد. او در بیابان به سر می برد تا روزی فرارسید که می بایست خدمت خود را در میان قوم بنی اسرائیل آغاز کند.

۱٫۳ یحیای تعمیددهنده

یحیی • اغلب روزه دار بود^۴ و لباســی از پشم شتر بر تن داشت و خوراکش ملخ و عسل صحرایی بود.^۵ او مردم را موعظه می کرد که توبه کنند؛ زیرا ملکوت خداوند به

۱. لوقا، ۱: ۱۸ -۲۰.

۲. لوقا، ۱: ۲۲-۲۵؛ و ۵۷-۶۴.

٣. لوقا، ١: ١٢-١٧.

۴. مرقس ۲: ۱۸.

۵. متی ۳: ۴.

7.9

زودی فرامی رسد. مردم به نزد او آمده، اعتراف به گناه می کردند و در رود اردن غسل تعمید ٔ می گرفتند و از این جهت بحیی مشهور به «تعمیددهنده» بود. ۲

۱٫۴. تمهید دعوت عیسی توسط بحیی 🔹

وظیفهٔ اصلی بحیی • تمهید مردم برای ایمان به عیسیمسیح بود. در انجیل یوحنا میخوانیم:

«خدا یحیای پیغمبر را فرستاد تا این نور را به مردم معرفی کند و مردم به او ایمان آورند.» ۳

در عهدجدید، دو رابطه بین عیسی و بحیی درنظر گرفته شده است: اول، رابطهٔ خویشاوندی و دیگری بشارتدهندگی و تمهید دعوت عیسیمسیح توسط بحیی است. ۴

در انجیل لوقا آمده که مریم پس از اینکه از روحالقدس پر شد، تدارک سفر دید و شــتابان به نزد الیزابت رفت. وقتی مریم به الیزابت سلام کرد، بچه در شکم او تکان خورد و الیزابت پر از روحالقدس شد. مریم حدود سهماه نزد الیزابت ماند سپس به خانهٔ خود بازگشت. این عبارت، نشاندهندهٔ نسبت خویشاوندی بین مریم و الیزابت است. از جانب دیگر در کتاب مقدس، وظیفهٔ یحیی، تمهید راه برای مسیح است. وقتی شائبهٔ این می شت که یحیی همان مسیح است، وی به مردم گفت:

«من شـما را با آب تعمید میدهم؛ اما به زودی شخصی خواهد آمد که شما را با روح القدس و آتش تعمید خواهد داد. مقام او بالاتر از من است و من حتی لایق نیستم که بند کفشهایش را بگشایم.» و در آن زمان عیسی • از ایالت جلیل به سوی رود اردن آمد تا از بحیی • تعمید گیرد؛ ولی بحیی مانع شد و گفت:

«این کار شایسته نیست، این منم که باید تو را تعمید بگیرم. اما عیسی گفت: مرا

۱. تعمیّد واژهای بونانی () ن () و بهمعنای فرورفتن و با غوطهورشدن در آب است. با این کلمه، رفتار تعمیددهنده که شخص ایمان دار را در آب فرو می برد، تشریع می شود. کلمه تعمید توسط زبان عربی از ترجمه قدیم انجیل به زبان آرامی که کلمه معمودیتا را به کار می برد، گرفته شده است. این واژه بهمعنای بر پاایستادن و پابر جاشدن است. (برای بیشتر رک: انجیل لوقا چه می گوید؟ کانون بوحنای رسول)

۲. متی، ۳: ۱-۶.

٣. يوحنا، ١: ۶-٧.

۴. عباس اشرفی، مقایسه قصص در قرآن و عهدین، ص۳۰۶.

۵. رک: لوقا، ۱: ۵۶.

۶. لوقا، ۲: ۱۶.

تعمید بده؛ زیرا این چنین حکم خدا را به جا می آوریم.»۱

در انجیل بوحنا آمده که یحیی، عیسی را به مردم معرفی کرد و گفت: «این همان کسی است که به شما گفتم بعد از من می آید و مقامش از من بالاتر است؛ زیرا پیش از آنکه من باشم او وجود داشت.» $^{\mathsf{Y}}$

۲. شهادت زکریا • در عهدجدید

عیسیمسیح در توبیخ فریسیها و علمای یهود که تظاهر به دینداری میکردند، فرمود:

«خون مردم بی گناهی که شهید شدهاند به گردن شما خواهد بود، بعنی از هابیل معصوم گرفته تا زکریا پسر برخیا که او را داخل خانهٔ خدا، بین عبادتگاه و قربانگاه کشتند.»

۳. شهادت یحیی • در عهدجدید

هیرودیس و همسرش هیرودیا با بحیی سر دشمنی داشتند و علت آن نیز مخالفت یحیی با ازدواج هیرودیس و هیرودیا بود؛ چراکه هیرودیا قبلاً زن برادر هیرودیس بعنی فیلیپ بود و بههمین خاطر بحیی را به زندان انداختند.

در جشن میلاد هیرودیس، هنگام رقصیدن دختر هیرودیا، هیرودیس که بسیار شاد شده بود، در حضور همه سوگند باد کرد که هرچه بخواهد برایش آماده کند و او نیز بنا به سفارش مادرش، تقاضای سر یحیی • را کرد. هرچند پادشاه از این تقاضا رنجیده خاطر شد؛ اما دستور به انجام آن داد و دختر نیز سر یحیی را تقدیم مادرش کرد. آنگاه شاگردان بحیی آمدند و بدن او را به خاک سپردند.^۴

بخش سوم. نتایج

با استناد به داستان حضرت زکریا و بحیی • پی میبریم، داستانهای قرآنی عام و کلی است و از آنجا که قرآن کتابی صرفاً تاریخی نیست، لذا از ذکر جزئیات پرهیز دارد. حال آنکه در عهدجدید به ویژه در اناجیل اربعه، جزئیاتی ذکر شده که لزومی به نقل آنها نبوده است. از همین موضوع میتوان نتیجه گرفت که متن عهدجدید،

Y • V

۱. متی، ۳: ۱۴–۱۵.

۲. پوحنا، ۱: ۱۵.

۳. لوقا، ۱۱: ۵۱ و متی، ۲۳: ۲۵.

۴. متی، ۱۴: ۱-۱۲.

موارد تاریخیاش بسیار است و وجود روایتهای اناجیل، خود دلیلی بر بشری بودن نویسندگان آن است. مثلاً در گزارشات مختلف از عهدجدید به ذکر مصادیق، اماکن، افراد متعدد و نامهای پراکنده برمیخوریم و میبینیم که بک داستان را به چند نقل بیان نموده است؛ درحالی که در قرآن تنها به ذکر قسمتی از حادثه پرداخته که ضروری بوده و ناظر به یک حکمت و پند ویژه است.

در زیر به اهم موارد وفاق و اختلاف داستان زکریا و یحیی اشاره می شود که به وعی اشاره به نتایج مقاله نیز هست.

۱. موارد اشتراک و وفاق

۱٫۱ در هــر دو کتاب، زکریا • نبی و مــورد رحمت خداوند بود و به بحیی •
 بشارت داده شد.

۱,۲ در هر دو کتاب همسر زکریا نازا است، با این تفاوت که در قرآن نازا و عقیم و در عهدجدید نازا و سالخورده گفته شده است.

۱٫۳ هر دو کتاب، بشارت را در خلوتگاه عبادت ذکر می کنند، با این تفاوت که در قرآن بشارت در پی دعای زکریا • و استجابت خداوند محقق شده است.

۱,۴ در هر دو کتاب، زکریا • پس از بشارت قدرت تکلم ندارد؛ ولی در قرآن مدت آن سهروز و علت آن نشانهای از سوی پروردگار است. اما در عهدجدید مدت آن، تا زمان تولد بحیی و علت آن تنبیه زکریا به سبب باورنکردن بشارت خداوند است.

۵٫۱. دو کتاب، در تصدیق کنندگیِ یحیی و عیسی •مشتر کند؛ ولی در عهدجدید علاوهبر تصدیق مسیح، به معرفی او نیز می پردازد و اصل آمدن یحیی برای تمهید راه مسیح، معرفی شده است.

۱٫۶ رابطهٔ خویشاوندی بین مریم و الیزابت در عهدجدید تصریح شده؛ ولی در قرآن به صراحت نیامده است؛ بلکه از کفالت مریم توسط زکریا •، احتمال خویشاوندی دریافت می شود.

۱٫۷. هر دو کتاب، به پیری و فرسودهبودن والدین (حین تولد بحیی) قائل|ند.

۸٫۱. در عهدجدید و قرآن، بحیی • بهعنوان پیامبر الهی معرفی شده است. ۱

٢. مواضع اختلاف

۲,۱. در قرآن، زکریا • پیامبر خدا است؛ ولی در عهدجدید کاهن و نبی است. ۲٫۲. در قرآن صفات صالح، صابر، مستجابالدعوه و تسبیحگو و عابد برای او آمده؛

۱. عباس اشرفی، مقایسه قصص در قرآن و عهدین، ص۲۰۳-۳۱.

۲,۳ در عهدجدید، همسر زکریا، الیزابت از نسل هارون و از قبیلهٔ کاهنان، زنی پارسا و متعبد ذکر شده است؛ ولی در قرآن، به نام و صفات و نسب آن اشاره نشده است.

۲٫۴ در قرآن، زکریا • سرپرست مریم • معرفی میشود؛ ولی در عهدجدید چنین نیست. در عهدجدید، سخنی از سرپرستی مریم در کودکی و با زمانی دیگر به چشم نمی خورد؛ بلکه مریم، شخصیتی است که ذیل شخصیت عیسی • جای گرفته است؛ لذا فقط برههای از زندگی مریم در عهدجدید آمده که با داستان عیسیمسیح پیوند دارد. و تنها، رابطهٔ خویشاوندی بین مریم و الیزابت (همسر زکریا) بعد از بشارت عیسی و اقامت سهماههٔ مریم نزد الیزابت، مشهود است. در قرآن، نسبت بین مریم و زکریا • در رابطه با تربیت مطرح میشود؛ ولی در عهدجدید نسبت نسبی مطرح میشود.

۲٫۵ در قرآن، بحیی، جانشین زکریا و از دودمان بعقوب است؛ اما در عهدجدید سخنی از آن نیست.

۲,۶ یحیی • در بیابان زندگی می کرد و از خوراک صحرایی چون ملخ و عسل استفاده می نمود و مردم را با آب جهت آمادگی برای ورود در ملکوت خداوند، غسل تعمید می داد؛ اما در قرآن سخنی از آن نیست.

۲,۷ در قرآن، اعطای نبوت به بحیی • در کودکی است؛ ولی عهدجدید، زمان را مشخص نمی کند.

۲٫۸. در قرآن، سـخن از کتابی آسمانی اسـت که خداوند دستور گرفتن آن را به یحیی میدهد؛ اما در عهدجدید، سخنی از کتاب آسمانی وی نیست.

۲,۹ موضوع شهادت زکریا و یحیی • فقط در عهدجدید مطرح شده؛ بنابراین قرآن به آن اشارهای نکرده است. ۲

منابع

قرآن كريم.

کتاب عهدجدید(ترجمه پیروز سیار، نشر نی، تهران، ۱۳۸۷ش).

۱. رک: لوقا، ۱: ۵۶.

۲. عباس اشرفی، مقایسه قصص در قرآن و عهدین، ص۲۰۳- ۳۱.

۲۱۰

۱. ابن كثير، حافظ عمادالدين ابى الفداء اسماعيل بن عمر، قصص الأنبياء، تحقيق احمد محمود الخولى وديگران، دارالسلام، مصر، ۴۲۸ق.

۲. اشرفی، عباس، مقایسهٔ قصص در قرآن و عهدین، امیرکبیر، شرکت چاپ و نشر
 بینالملل، تهران ، ۱۳۸۵ش.

٣. آلوسي، سيد محمد، روحُالمعانى في تفسير القرآن العظيم، دار احياء التراث العربي، بيروت، بي تا.

۴. بیومی، محمد، بررسی تاریخی قصص قرآن، ترجمه محمد راستگو، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۸۳ش.

۵ طباره، عفیف و عبدالفتاح، همراه با پیامبران در قرآن، ترجمهٔ حسین خاکساران و عباس جلالی، دفتر تبلیغات اسلامی حوزهٔ علمیهٔ قم، ۱۳۷۹ش.

ج. طبرى، ابى جعفر محمدبن جرير، تفسير الطبرى المسمى جامع البيان فى تأويل القرآن، دارالكتب العلميه، بيروت، ١٢١٢ق.

٧. فخررازی، ابوعبدالله محمدبن عمر، مفاتیحالغیب، داراحیاء التراث العربی، بیروت، ۱۴۲۰ق.

 Λ قصص الانبياء، قطب الدين راوندى، نشر دار احياء الكتب، بغداد، 9/1 1/9 1/9 . 9 نسفى، ابوحفص نجم الدين محمد، تفسير نسفى، سروش، تهران، 1/9/9 ش.